



HAMBOORG.CITY

نام لآ رد نای ج راخ یارب ناگیار مرف ت لپ

- ✓ امش نابز هب 24/7 رای تسد
- ✓ اهت له م یروآدای

- ✓ یمسر دانسا رنک سا
- ✓ هنیزه کمک یاهب اسحنی شام

دوب دهاوخ ناگیار هشی مه و تسا — hamboorg.city

و تخادرپ، قح — ج راخ رد ینام لآ یگت سشن زاب تاروسک

هیداحتا ریغ یاهروشک رد تاروسک، یناهج تخادرپ، لاس 5 زا سپ یگت سشن زاب قح DRV Ausland اب سامت و اپورا.

Deutsche Begriffe: Deutsche Rentenversicherung | DRV | Rentenanspruch | Auslandsrente | Abzüge | Wartezeit | Lebensbescheinigung

تفایرد ج راخ رد ار دوخ ینام لآ یگت سشن زاب م ناوتیم ای؟

رسارس رد اساسا ار اه یگت سشن زاب **Deutsche Rentenversicherung (DRV)** — یلپ تفایرد ج راخ رد ار دوخ ینام لآ یگت سشن زاب رفتن نویلیم 1.8 دوج. دنکی م تخادرپ **ناهج** دراد دوج و یی اهت وافت تاروسک و نازیم رد، دصقم روشک هب هتسب، لاج نیاب. دننکی م

یگت سشن زاب نامز ل قادح لاس 5: زاینشی پ

هب کمک یاهه رود اب (هام 60) **لاس 5 ل قادح یراظتنا هرود** زا سپ **Rentenanspruch** قح: تسا ریز دراوم لماش نیاب. دوشیم داجیا ینام لآ یگت سشن زاب همیب

- لاغت شازا یرا بجا یاه کمک
- (!تسا نکمم زین ج راخ زا) **هنا بل طواد یاه کمک**
- (دن زرف ره یازا هب لاس 3) **نادن زرف شرورپ یاهه رود**
- (اداناک، هدحتم تالایا، هی کرت الثم) **یعامتجا نیمأت یاهه دارارق یاهه رود**

نیمأت یاهه دارارق قیروط زا — دیاهدرک راک نام لآ رد لاس 5 زا رتمک رگا یح: **هتکن** دنوش دن ناوتیم یج راخ یگت سشن زاب یاهه رود، روشک 20 زایشیب اب **یعامتجا**

ناهج رسارس رد تخادرب

سیئوس و اپورا هی داحت/EEA یاهروشک رد

- دوشیم زیراو **لماک روط هب** یگتسشنزاب
- جراخ رد تماقا لیلد هب شاهاک نودب
- SEPA هیجان رد یکناب باسح ره هب لاقتنا
- SEPA لاقتنا یارب **لاقتنا هنیزه نودب**

یعامتجا نیمأت یاهدادرارق یاراد یاهروشک رد

تالایا، هیکرت: هلمج زا، دراد دادرارق اپورا هی داحتا زا جراخ **روشک 20** زا شیب اب ناملآ نیچ، دنه، لیئارسا، سنوت، شکارم، لیزرب، یبونج هرک، نپاژ، ایلارلسا، اداناک، هدحتم نیپیلیف

- دوشیم تخادرب **لماک روط هب آلومعم** یگتسشنزاب
- دنوشیم عمج روشک ود ره یگدشه میب یاهه رود

دادرارق نودب یاهروشک رد

- شروپ زآالثم) یگتسشنزاب زا نیعم یاهشخب: دهد خر تسنا نکمم **تاروسک** دوشن تخادرب جراخ **هب** تسنا نکمم (یراکیب، نادنزرف
- رصم، هیجین، ناتسج رگ، مان تیو، هیسور، نیارکوا: لماش
- دینک DRV زا **هیلوا هب ساجم** تساوخرد، ناکم لقن زا شیب: **لجهار**

تایللم و تاروسک

ینامرد همیب

- دوشیم رسک یگتسشنزاب زآامیق تسماه کمک: **یناملآ GKV رد یرابجا هدشه میب** (تبقارم همیب + یفاضاکمک + % 7.3 ~)
- دهیم کمک DRV، تماقا روشک ینامرد همیب آلالمتجا: **اپورا هی داحتا جراخ رد**
- تسنا زاین دروم یصوصخ تطافح — تسین نکمم یناملآ GKV: **اپورا هی داحتا زا جراخ**

تایللم

- اب یتح — دننسه تایللم لومشم ناملآ رد یناملآ یاه یگتسشنزاب: **یراذگ تایللم** جراخ رد تماقا
- روشک مادک دنکیم نیعت: **(DBA) هئاگود تایللم زا بان تجا یاهدادرارق** تماقا روشک طقف دراوم یرایسب رد — دنکیم یراذگ تایللم

- **Finanzamt Neubrandenburg (RiA):** یجراخ یاه یگتسشنزباب مامت لوئسم، ت سا زاین دروم یتایلام همانراهظا
- **فاعم غلبم نی ریز یاه یگتسشنزباب** — وروی 12.348 دودح: **2026 هیآپ رسک** دن نامیم یقآب یتایلام

هنالاس دهعت — تایح یه اوگ

تایح یه اوگ اب لاس رد راب کی ار DRV دیاب، دننکیم یگدنز جراخ رد هک یناسک دوشیم فقوتم یگتسشنزباب تخادرپ، تروصنیا ریغ رد — دننک نیمات

- DRV زا مرف
- (قیثوت رتفد، یرگلوسنک، هقطنم) تماقا روشک ماقم طسوت **دیأت**
- دوشیم **فقوتم اتقوم** یگتسشنزباب، تیاعر مدع تروص رد — تلهم تیاعر

DRV اب سامت

- **DRV Bund** — جت: +49 30 865-0 **یجراخ یگتسشنزباب شخب**
- **deutsche-rentenversicherung.de**: نیالآن لاتروپ
- (نام لآ یاهه ناخترافس قیروط زا) **جراخ رد هرواشم و یناسرعالطا رتافد**
- **ناگیار باسح یزاسن شور یهور** ت ساوخرد: **یگدشه میب هقباس یسررب** — ناکم لقن زا لبق آحیجرت

یلمع تاکن

1. **دیهاوخ زاین نآ هب یگدنز مامت یارب** — **دیرادهاگن ار یگتسشنزباب همیب هرامش**، تشاد
2. **ش یازفا یارب**، (هام/وروی 96.72 زا) **تسا نکمم جراخ زا نینچمه**: **هنابلطواد یاهکمک**، قوقح
3. **ناکم لقن زا لبق دینک ت ساوخرد DRV** زا هنیزه نودب: **هیلوا هب ساجم**
4. **ار یلصا روشک یگدشه میب یاهه رود**: **دینک یسررب ار یعامتجا نیمات یاهدادرارق**، دینک دیأت
5. **دیهد عالطا DRV هب ار تارییغت یروف**: **دیرادهاگن زور هب ار یکناب تاعالطا**